

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO /
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FOOD
Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin /
The Administration of the Republic of Slovenia for Food Safety,
Veterinary Sector and Plant Protection

VS-40/155 - AZERBAJDŽAN

VETERINARSKO ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO ZA ČEBELJE MATICE IN NJENE SPREMLJEVALKE,
NAMENJENE POŠILJANJU V AZERBAJDŽAN /

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR QUEEN BEES AND THEIR ATTENDANTS
INTENDED FOR CONSIGNMENT TO THE AZERBAIDZAN

Opomba za uvoznika: To spričevalo se sme uporabiti le v veterinarske namene in mora spremljati pošiljko vse do prispetja na mejno kontrolno točko.
Note for the importer: This certificate is for veterinary purposes only and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post.

SLOVENIJA / SLOVENIA

Veterinarsko spričevalo za izvoz v Azerbajdzan/
Veterinary certificate for export to the Azerbaidzan

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Pošiljatelj (ime in poln naslov) / Consignor (name and address in full)	VETERINARSKO SPRIČEVALO Št. -Original ⁽¹⁾ HEALTH CERTIFICATE No. -Original ⁽¹⁾
		I.2. Država izvora / Country of origin
	I.3. Prejemnik (ime in poln naslov) / Consignee (name and address in full)	I.4. PRISTOJNO MINISTRSTVO / COMPETENT AUTHORITY
		I.5. Naslov: / Address: - posestva izvora: / of holding of origin:
		- namembnega posestva: / of holding of destination:
	I.6. Kraj natovarjanja / Place of loading:	
	I.7. Prevozno sredstvo: ⁽²⁾ / Means of transport: ⁽²⁾	
	I.8. Vrsta: / Species:	
	I.9. Število čebeljih matic (in njenih spremljevalk): ⁽³⁾ / Number of queen bees (with attendants): ⁽³⁾	
	I.10. Identifikacija serije: / Batch identification:	

Del II: Certificiranje / Part II: Certification	II. Podatki o zdravstvenem stanju / Health information	II.a. Referenčna številka spričevala / Certificate reference number	II.b.
	<p>II.1. POTRDILO O ZDRAVSTVENEM STANJU⁽⁴⁾ / ANIMAL HEALTH ATTESTATION⁽⁴⁾:</p> <p>Podpisani potrjujem, da živali iz dela I tega spričevala izpolnjujejo naslednje zahteve: / I, the undersigned, hereby certify, that the animals referred to in Part I of this certificate meet the following requirements:</p> <p>II.1.1 čebelje matice in njene spremljevalke: / the queen bees and their attendants:</p> <p>(a) so iz panja plemenilne postaje, ki ga nadzoruje pristojni organ; / come from a breeding apiary, which is supervised and controlled by the competent authority;</p> <p>(b) so iz panjev ali prihajajo iz panjev, ki so bili pregledani neposredno pred pošiljanjem in ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma na bolezen, vključno z okužbami, ki prizadenejo čebele; / are from hives or come from hives, which were inspected immediately prior to dispatch and show no clinical signs or suspicion of disease including infestations affecting bees;</p> <p>II.1.2 material za embalažo, matičnice, spremljajoči proizvodi in hrana so novi ter niso bili v stiku z obolelimi čebelami ali zaleženim satjem, izvedeni so bili tudi vsi ukrepi za preprečitev kontaminacije s povzročitelji bolezni ali infestacij. / the packaging material, queen cages, accompanying products and food are new and have not been in contact with diseased bees or brood-combs, and all precautions have been taken to prevent contamination with agents causing diseases or infestations of bees.</p>		
<p>Opombe: / Notes:</p> <p>(1) Za vsako pošiljko je treba pripraviti posebno Veterinarsko spričevalo, kopija originala pa mora spremljati pošiljko na končni namembni kraj; veljavnost veterinarskega spričevala je 10 dni. / A separate certificate is to be provided for each consignment and a copy of the original must accompany the consignment to the original destination; its period of validity is 10 days.</p> <p>(2) Navedite registracijsko številko vozila ali zabojnika, in številko zalivke, če je primerno. / Give registration number of vehicle or container and seal number where applicable.</p> <p>(3) Neustrezno prečrtajte. / Delete as appropriate.</p> <p>(4) Izpolniti v roku znotraj 24 ur od natovarjanja. / Complete within 24 hours of loading.</p> <p>(5) Žig in podpis morata biti v drugi barvi kot tisk. / Stamp and signature in a colour different to that of the printing.</p>			
<p>Uradni veterinar / Official veterinarian</p> <p>Ime (z velikimi tiskanimi črkami): / Name (in capital letters):</p> <p>Izobrazba in naziv: / Qualification and title:</p> <p>Datum: / Date:</p> <p>Podpis: ⁽⁵⁾ / Signature: ⁽⁵⁾</p> <p>Žig: ⁽⁵⁾ / Stamp: ⁽⁵⁾</p>			